

ដើមរ្វូម

(Moringa Oleifera)

អាហារធម្មជាតិ សំរាប់តំបន់ត្រូពិក

រៀបរៀងដោយ លោក Lowell J. Fuglie
Regional Representative
Church World Service
Dakar, Senegal

ខែមីនា ឆ្នាំ ១៩៩៩

ឧបត្ថម្ភការបកប្រែ និងបោះពុម្ពដោយ GTZ
កម្មវិធីចម្រុះដើម្បីធានាសុវត្ថិភាពស្បៀង (IFSP) ខេត្តកំពត
(ទទួលបានការអនុញ្ញាតិអោយបកប្រែពីអ្នកដទៃ)

X. AGX 45

H01

ម.ព.ជ.ក AIDOC
Code: <u>109-009</u>
Date: _____
Donated by: _____

ម.ព.ជ.ក AIDOC
Code: <u>H01-4</u>
Date: <u>01 NOV. 2005</u>
Donated by: <u>ECL. PRASAC</u>

ដើមឫស្សី

(Moringa Oleifera)

អាហារធម្មជាតិ សំរាប់តំបន់ត្រូពិក

រៀបរៀងដោយ លោក **Lowell J. Fuglie**
Regional Representative
Church World Service
Dakar, Senegal

ខែមីនា ឆ្នាំ ១៩៩៩

ឧបត្ថម្ភការបកប្រែ និងបោះពុម្ពដោយ GTZ
កម្មវិធីចម្រុះដើម្បីធានាសុវត្ថិភាពស្បៀង (IFSP) ខេត្តកំពត
(ទទួលការអនុញ្ញាតិអោយបកប្រែពីអ្នកនិពន្ធ)

មាតិកាអត្ថបទ ៖

សេចក្តីថ្លែងអំណរគុណ

សេចក្តីផ្តើម

១

ដើមប្រមុំ

២

ប្រមុំត្រូវបានគេប្រើវាជាប្រើធម្មតា

៣

សេចក្តីសន្និដ្ឋាន

១៨

CWS/AGADA កម្មវិធីសុខភាពម្តាយ និងកុមារ

២០

សេចក្តីសន្និដ្ឋាន

៣៧

ការរៀបចំផលិតផលដែលបានមកពីប្រមុំ

៤០

មេរ្យាគ្រាប់ប្រមុំប្រើប្រាស់សំរាប់ធ្វើធាយទឹកស្អាត

៤១

ប្រមុំប្រើប្រាស់ធ្វើជាថ្នាំ

៤២

ការដាំដើមប្រមុំ

៤៨

លេខយោង

៥៥

ប្រភពព័ត៌មាន

៦០

សេចក្តីថ្លែងអំណរគុណ

ព័ត៌មានដែលមាននៅក្នុងសៀវភៅនេះ ត្រូវបានដកស្រង់មកពីប្រភពជាច្រើន៖ ការងារផ្តល់របស់អង្គការ CWS និង AGADA អត្ថបទដែលសរសេរដោយអ្នកស្រាវជ្រាវអំពីដំណាំម្រំ អ្នកបច្ចេកទេស និងអង្គការដែលជំរុញអោយមានការប្រើប្រាស់អោយស្រស់ស្អាតរបស់ដើមឈើនេះ។ ហើយដោយសារការចូលរួមចំណែករបស់គេទាំងអស់នោះហើយ ទើបការបោះពុម្ពសៀវភៅមួយក្បាលអាចសំរេចទៅបាន។

សូមថ្លែងអំណរគុណដល់សមាជិកនៃ Enviromental Engineering Group of the Department of Engineering at the University of Leicester, UK: Dr. Geoff Folkard, Mr. John Sutherland and Ms. Reya Al-Khalili។ គេបានចូលរួមយ៉ាងសកម្មក្នុងការជំរុញអោយប្រើប្រាស់ដើមឈើនេះតាមរយៈការស្រាវជ្រាវបោះពុម្ពផ្សាយនូវអត្ថបទ និងការរៀបចំនូវសិក្ខាសាលា។ ព័ត៌មានអំពីម្រំដែលបានបោះពុម្ពចេញផ្សាយ ហើយដកល់ទុកនៅក្នុងបណ្ណាល័យរបស់អង្គការ CWS ភាគច្រើនបានមកពីគេទាំងអស់គ្នានោះ ហើយឆាយកម្ពុជារបស់គេក៏បានចូលរួមថវិការក្នុងការស្រាវជ្រាវម្សៅម្រំនេះសំរាប់ CWS/AGADA ។

សូមថ្លែងអំណរគុណដល់ Dr. Titia Warndorff of the Binga Trees Project in Binga, Zimbabwe និង Ms. Sophie Cobby និង Ms. Susan Van't Riet of the International Eye Foundation in Nchalo, Malawi ដែលបានចូលរួមសហការយ៉ាងច្រើនប្រែងអំពីកិច្ចការងារនេះ។

សូមថ្លែងអំណរគុណដល់ Dr. John Parker of the Inter Care in Leicester, UK.; Dr. Peter Donkor at the university of Science and Technology in Kumasi, Ghana; Mr. Michael Changwony of the Baringo Forestry Research Station in Marigat, Kenya; Mr. N.J. Matemu និង Mr. Alain Le Roy of Optima, Ltd, in Arusha, Tanzannia; Dr. Harinder Makkar និង Dr. Karl Becker of the university of Hohenheim in Stuttgart, Germany; Mrs. Maria Kawnryan Fuglie in Jarkata, Indonesia; និង Mr. Benoit Bardon និង Mr. Alan Hayward in Dakar, Senegal ដែលបានផ្តល់ព័ត៌មាន និងការជំរុញលើកទឹកចិត្តដល់ការងារនេះ។

សូមថ្លែងអំណរគុណដល់ Mr. Martin Price, Director of the Educational Concern for Hunger Organizations និង Editor of ECHO Development Notes។ អត្ថបទអំពីប្រឹក្សាជាច្រើន បានបោះពុម្ពនៅក្នុងសៀវភៅភស្តុតាងនេះ ជាការផ្តល់គំនិតផ្តួចផ្តើមដំបូងសំរាប់កម្មវិធីរបស់ CWS/AGADA និង ECHO ដែលតទៅពេលខាងមុខជាដៃគូរសំខាន់ក្នុងការទទួលខុសត្រូវ និងការលើកទឹកចិត្តដល់ការងារនេះ។

ទីបញ្ចប់សូមថ្លែងអំណរគុណដល់ បុគ្គលិករបស់អង្គការ CWS ដែលបានជួយសំរាប់កម្មវិធីប្រឹក្សា Mr. Martin Mane, Ms. Aissatou Diatta និង Ms. Safiatou Goudiaby of AGADA (Agri. Autrement pour le developement en Afrique: Alternative Action for African Development)។ គេទាំងអស់គ្នាបានធ្វើការងារនេះសំរេចបានដោយជោគជ័យ ក្នុងការជំរុញផ្សព្វផ្សាយ ប្រឹក្សា ដើម្បីជំរុញធ្វើអោយប្រសើរឡើងនូវអាហារូបត្ថម្ភក្នុងប្រទេសសេនេហ្គាល់។

សេចក្តីផ្តើម:

កង្វះអាហារូបត្ថម្ភ មានទំរង់ផ្សេងៗគ្នាដូចជា: ភាពស្លេកសាំង រោគកង្វះវីតាមីនសេ... គឺជាកត្តាសំខាន់ក្នុងការធ្វើអោយអត្រាស្លាប់របស់កុមារមានកំរិតខ្ពស់នៅក្នុងតំបន់ត្រូពិច។ រដ្ឋាភិបាល និងស្ថាប័នផ្តល់ជំនួយបានយកចិត្តទុកដាក់យ៉ាងខ្លាំង ក្នុងគោលបំណងជំរុញអោយមានការដោះស្រាយនូវបញ្ហាអស់ទាំងនេះ។

ការចាប់ផ្តើមដោះស្រាយបញ្ហានេះកើតមានឡើង ដោយធ្វើអោយមានកម្មវិធីអប់រំអាហារូបត្ថម្ភជំរុញអោយមានការដាំដំណាំបន្ថែមដ្ឋាភិបាលទេស រហូតដល់ថែទាំចែកពពួកថ្នាំគ្រាប់វីតាមីន ឬក៏ដំណែលមានជីវជាតិអាហារខ្ពស់។

នៅឆ្នាំ១៩៩៦ អង្គការគ្រឹះសាសនាបម្រើពិភពលោក Church World Services (CWS) នៅ Dakar បានរកឃើញថាមានវិធីមួយ វាប្រហែលជាវិធីសមស្របសំរាប់ដោះស្រាយបញ្ហាដែលមានចំពោះមនុស្សទូទៅនៅក្នុងតំបន់។ គ្រប់ប្រទេសនៃទ្វីបអាហ្វ្រិកខាងត្បូង ស្លឹកម្រៃត្រូវបានប្រើប្រាស់ធ្វើជាចន្លែ (យកស្លឹកធ្វើជាទឹកជ្រលក់)។ ស្លឹកម្រៃ គេឃើញមានលក់នៅក្នុងទីផ្សារជនបទ និងនៅក្នុងក្រុង។ ក្នុងចំណោមកសិករនៅ Niger ស្លឹកម្រៃក្រៀម គឺជាប្រភពចំណូលសំខាន់សំរាប់គេ។ អ្វីដែលគេគ្រប់គ្នាពុំបានដឹងច្បាស់នោះគឺ ស្លឹកឈើនេះសំបូរទៅដោយជីវជាតិល្អយ៉ាងច្រើន ឬក៏ផ្លែរបស់វា ផ្ការបស់វា ត្រួយរបស់វាដែលអាចយកមកបរិភោគបានទាំងអស់។ នៅពាក់កណ្តាលឆ្នាំ១៩៩៧ CWS ចាប់ផ្តើមសហការជាមួយអង្គការ AGADA របស់ប្រទេសសេនេហ្គាល់ដែលប្រចាំនៅ Ziguinchor លើគំរោងការងារពិសោធន៍ដើម្បីសាកល្បងនូវផលិតផលដែលបានមកពីដើមម្រៃ ដែលអាចធ្វើជាអាហារបន្ថែមជាប្រចាំទៅលើអាហាររបស់មនុស្សម្នាក់ៗ ហើយវាអាចការពារ ឬព្យាបាលបញ្ហាកង្វះអាហារូបត្ថម្ភទៀតផង។

សៀវភៅនេះផ្តល់អោយអ្នកទទួលបានដែលបានពីការសាកល្បង និងបង្ហាញនូវការងារសិក្សាលើករណីដែលប្រជាជនទទួលបានបន្ថែមនូវម្រៃទៅលើអាហារប្រចាំសប្តាហ៍ និងជួនកាលជាអាហារប្រចាំថ្ងៃ។ ក្រៅពីនេះ ដើមម្រៃអាចផ្តល់ទៅនឹងគ្រោះរាំងស្ងួត និងលូតលាស់យ៉ាងរហ័ស ហើយដែលអាចយកមកប្រើប្រាស់បានស្ទើរតែគ្រប់ទាំងអស់។ សៀវភៅនេះគឺ សង្កត់ធ្ងន់តែទៅលើការប្រើប្រាស់ដើមម្រៃ ដើម្បី

ធ្វើអោយសុខភាពបានប្រសើរឡើង។ ប៉ុន្តែយើងត្រូវគិតអោយបានដិតដល់នូវសក្តានុពលរបស់វា ហើយវា សមស្របណាស់ក្នុងការដាក់ឈ្មោះដើមម្រំនេះថាជាដើមឈើអក្ខតហេតុ។

ដើមម្រំ :

ដើមឈើប្រភេទនេះត្រូវបានគេដឹងថាមាន ១៨ ប្រភេទ ដែលស្ថិតនៅក្នុងគ្រួសារឈ្មោះ Moringa Stenopelata គឺជាដើមឈើដែលមានដើមកំណើតនៅប្រទេសអេត្យូពី និងភាគខាងជើងនៃ ប្រទេសកេធរី។ Moringa Peregrina ត្រូវបានគេរកឃើញនៅក្នុងប្រទេសសូដាន អេស្ប៊ិព អាវ៉ាប់ និងដូចជានៅផ្នែកខាងជើងនៃ Dead Sea។ Moringa Ovalifolia ដុះនៅប្រទេសអង់ហ្គោលឡា និងប្រទេសណមីប៊ី។ ដើមម្រំដែលត្រូវបានគេស្គាល់ច្បាស់លាស់ជាងគេនោះមានឈ្មោះថា Moringa Oleifera វាជាដើមឈើដែលដុះរហ័ស ផលទៅនឹងគ្រោះរាំងស្ងួត ហើយដែលមានដើមកំណើតនៅ Sub-Himalayan នៃភាគខាងជើងនៃប្រទេសឥណ្ឌា ក៏ប៉ុន្តែតំបន់ត្រូវបានបែងចែកសាយភាយទៅស្មើគ្រប់ ប្រទេសដែលនៅតំបន់ត្រូពិច និងក្រោមត្រូពិចនៅលើពិភពលោក។ ដើមម្រំ ត្រូវបានគេដឹងថាជាប្រភេទ ដើមឈើពីសម័យបុរាណ ក៏ប៉ុន្តែទើបតែពេលបច្ចុប្បន្ននេះត្រូវបានគេឃើញឡើងវិញថា វាជាប្រភេទដើម ឈើដែលមានប្រយោជន៍ច្រើនប្រភេទដែលអាចមានសក្តានុពលខ្ពស់សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការរស់នៅ។

ប្រេងដែលចំរាញ់ចេញពីគ្រាប់ម្រំត្រូវបានគេអោយតំលៃខ្ពស់ដោយ Ancient Roman, Greek និង ប្រជាជននៃប្រទេសអេស្ប៊ិព សំរាប់ប្រើប្រាស់ធ្វើជាទឹកអប់ និងប្រើប្រាស់ធ្វើជាគ្រឿងសំរាប់ការពារស្បែក ហើយនៅសតវត្សទី១៩ ដំណាំម្រំនៅបែកខាងលិចនៃប្រទេសឥណ្ឌាបានលក់ចេញនូវប្រេងនេះ ដែលគេ ដឹងថាវាជាប្រេងល្អ Ben Oil ទៅទ្វីបអឺរ៉ុប សំរាប់ធ្វើជាទឹកអប់ (គ្រឿងក្រអូប) និងប្រេងរំអិលល្អ ប្រណិត សំរាប់ប្រើប្រាស់ចំពោះម៉ាស៊ីនដែលមានតំលៃ។ នៅប្រទេសឥណ្ឌា (Sub-continent) ម្រំត្រូវ បានគេដាំសំរាប់យកផ្លែ សព្វថ្ងៃនេះត្រូវបានលក់ចេញទៅបរទេសនូវផ្លែស្រស់ និងម្ហូបកំប៉ុងទៅអោយ អ្នកប្រើប្រាស់នៅក្នុងទ្វីបអាស៊ី និងអឺរ៉ុប។ ស្លឹករបស់វាមានជីជាតិអាហារខ្ពស់ ហើយត្រូវបានគេប្រើប្រាស់ ពាសពេញអាហ្វ្រិកខាងត្បូង ក៏ដូចជាតំបន់ខ្លះនៃទ្វីបអាស៊ី។

មេរ្យាដែលបានមកពីគ្រាប់ម្រំ គេប្រើវាសំរាប់សំអាតទឹកអោយស្អាត ធ្វើអោយទឹកល្អក់ទៅជាថ្នាំ ហើយអាច យកចេញនូវពពួកមេរោគដែលមាននៅក្នុងទឹកបានរហូតដល់ ៩៩%។

ម្រំត្រូវបានគេប្រើវាជាច្រើនយ៉ាងដូចជា៖

- ដំណាំផ្លូវលំ: ដុះលូតលាស់យ៉ាងរហ័ស មានបួសវែង មានបួសទៅខាងតិច មានម្លប់ល្មម ហើយផលិតផលរបស់វាមានជីវជាតិប្រូតេអ៊ីនខ្ពស់
- ចំណីអាហារសត្វ: ស្លឹករបស់វាជាចំណីអាហាររបស់គោ-ក្របី ពពែ ថ្លោម ជ្រូក ទន្សាយ ហើយស្លឹករបស់វាអាចធ្វើជាចំណីរបស់ត្រីកាប និងប្រភេទត្រីផ្សេងៗទៀតបាន
- ជាតិសំអាតនៅក្នុងស្រុក: ស្លឹកដែលបុករួច ត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីសំរាប់ដុះជួតសំអាត សំភារៈប្រើប្រាស់សំរាប់ចំណីអាហារ និងជួតសំអាតជញ្ជាំង
- ថ្នាំជ្រលក់ពណ៌: ឈើរបស់វាអាចអោយផលជាថ្នាំជ្រលក់ពណ៌ខៀវ
- ជិះ: កាកគ្រាប់ម្រំដែលចំពាយកប្រេងរួច មិនអាចប្រើប្រាស់ធ្វើជាចំណីអាហាររបស់សត្វ ដោយមិនបានយកចេញនូវជីវជាតិ Alkaloid និង Saponin ប៉ុន្តែយើងអាចប្រើប្រាស់ វាជាជិះសំរាប់ដាក់ដំណាំ
- ធ្វើអោយទឹកឃ្មុំឡើងថ្លា: គ្រាប់ដែលបុករួច អាចប្រើប្រាស់សំរាប់ធ្វើអោយទឹកឃ្មុំឡើងថ្លាល្អ ដោយមិនចាំបាច់ដាំវាអោយពុះទេ ហើយវាអាចប្រើសំរាប់ធ្វើអោយទឹកអំពៅឡើងថ្លាទៀតផង
- ផលិតកម្មទឹកឃ្មុំ: ផ្ការបស់វាអាចជាប្រភពដ៏ល្អសំរាប់ឃ្មុំផលិតទឹកឃ្មុំរបស់វា
- របងរស់: ជាទូទៅគេប្រើប្រាស់ដើមម្រំដាំធ្វើជារបងព័ទ្ធជុំវិញស្ពានបន្លែ ឬដំណាំដោយកាត់ចុង ឈើនោះ អោយនៅសល់ត្រឹមតែកំពស់របងប៉ុណ្ណោះ
- ថ្នាំសង្កូវ: គ្រប់ផ្នែកទាំងអស់នៃដើមម្រំត្រូវបានគេប្រើប្រាស់វាធ្វើជាឱសថបូរាណ
- គ្រឿងតុបតែង: នៅប្រទេសជាច្រើន ដើមម្រំត្រូវបានគេដាំវានៅស្ពានច្បារ ស្ពានដំណាំ និងតាមដងផ្លូវធ្វើជាដើមឈើលំអ

- ការពារជំងឺរបស់ដំណាំ: លាយស្លឹកម្រូទៅក្នុងដីមុនពេលដាំអាចការពារកូនរុក្ខជាតិដោះកុំអោយមានជំងឺ
- សាច់ឈើ: ផ្នែកទន់នៃឈើអាចធ្វើជាមិសសំរាប់ជុត ឬផ្តុំសាច់ឈើអាចធ្វើជាក្រដាសសំរាប់បោះពុម្ពកាសែត ឬក្រដាសសរសេរ
- ធ្វើខ្សែ: សំបកឈើម្រូអាចវាយវាអោយទក់ អោយចេញជាសន្លឹកសំរាប់ធ្វើជាខ្សែ ឬកន្ទួលកំរាល។

ដើមម្រូ (Moring a Oleifera):

កំរិតអាហារនៃស្លឹក និងផ្លែ:

ការវិភាគផ្លែម្រូ ស្លឹកម្រូស្រស់ និងម្សៅស្លឹកក្រៀម បានបង្ហាញអោយឃើញនៅតារាងខាងក្រោម ដែលគិតក្នុង ១០០ក្រាម។

	ផ្លែម្រូ	ស្លឹកម្រូ	ម្សៅស្លឹកម្រូក្រៀម
សំណើម (%)	៨៦,៩	៧៥,០	៧,៥
កាឡូរី	២៦	៩២	២០៥
ប្រូតេអ៊ីន (ក្រ)	២,៥	៦,៧	២៧,១
ខាញ់ (ក្រ)	០,១	១,៧	២,៣
ស (ក្រ)	៣,៧	១៣,៤	៣៨,២
សន្លឹក (ក្រ)	៤,៨	០,៩	១៩,២
វ៉ែ (ក្រ)	២,០	២,៣	-
កាល់ស្យូម (ម.ក្រ)	៣០	៤៤០	២០០៣
ម៉ាញ៉េស្យូម (ម.ក្រ)	២៤	២៤	៣៦៨
ហាស័រ (ម.ក្រ)	១១០	៧០	២០៤
ប៉ូតាស្យូម (ម.ក្រ)	២៥៩	២៥៩	១៣២៤
ទង់ដែង (ម.ក្រ)	៣,១	១,១	០,៥៧
ដែក (ម.ក្រ)	៥,៣	៧	២៨,២

ស្ករ (ម.រក)	១៣៧	១៣៧	៨៧០
Oxalic acid (ម.រក)	១០	១០១	១,៦%
វីតាមីន អា (ម.រក)	០,១១	៦,៨	១៦,៣
វីតាមីន បេ (ម.រក)	៤២៣	៤២៣	-
វីតាមីន បេ១ (ម.រក)	០,០៥	០,២១	២,៦៤
វីតាមីន បេ២ (ម.រក)	០,០៧	០,០៥	២០,៥
វីតាមីន បេ៣(ម.រក)	០,២	០,៨	៤,២
វីតាមីន សេ (ម.រក)	១២០	២២០	១៧,៣
វីតាមីន អី (ម.រក)	-	-	១១៣
Argidine (g/16g N)	៣,៦	៦,០	១,៣៣%
Histidine (g/16g N)	១,១	២,១	០,៦១%
Lisine (g/16g N)	១,៥	៤,៣	១,៣២%
Tryptophan (g/16g N)	០,៨	១,៩	០,៤៣%
Phenylalanine (g/16g N)	៤,៣	៦,៤	១,៣៩%
Methionine (g/16g N)	១,៤	២,០	០,៣៥%
Threonine (g/16g N)	៣,៩	៤,៩	១,១៩%
Leucine (g/16g N)	៦,៥	៩,៣	១,៩៥%
Isoleucine (g/16g N)	៤,៤	៦,៣	០,៤៣%
Valine (g/16g N)	៥,៤	៧,១	១,០៦%

ពពួកវីតាមីន ជីវជាតិវ៉ែ និងអាមីណូអាស៊ីត ដែលមាននៅក្នុងតារាងខាងលើ គឺមានសារៈសំខាន់ ខ្លាំងណាស់សំរាប់ធ្វើជាអាហារ ហើយធ្វើអោយសុខភាពល្អ។ មនុស្សម្នាក់ៗត្រូវការប្រភេទវីតាមីន ជីវជាតិវ៉ែ ប្រូតេអ៊ីន និងអាហារផ្សេងៗទៀតគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីធ្វើអោយកាយសម្បទាលូតលាស់បានល្អត្រឹមត្រូវ។ កង្វះនូវជីវជាតិណាមួយខាងលើ អាចឈានទៅធ្វើអោយមានបញ្ហាដល់សុខភាព។ បញ្ហាមួយចំនួនដែលកើត ឡើងបណ្តាលមកពីកង្វះអាហារដែលអ្នកណាក៏ដឹងដែលនោះគឺ: Scurvy ជាជំងឺដែលបណ្តាលមកពីកង្វះ វីតាមីនសេ ខ្វាក់មាត់ បណ្តាលមកពីកង្វះវីតាមីនអា Kwaashiorkor បណ្តាលមកពីកង្វះជីវជាតិប្រូតេអ៊ីន ហើយស្លេកស្លាំង បណ្តាលមកពីកង្វះជាតិដែក។